



Орган Лемковского Союза

Выходит в каждый четверг.

Редакция и администрация в Крыниці. — Адрес „Лемко“ Крыница.

Пренумерата в краю:

30 грошей місячно,
80 „ квартално,
1.50 „ полрочно,
3 зл. рочно.

В Америкі: 1 дол. рочно.

В Чехословакии:
2 кор. місячно, 10 кор. полрочно,
20 кор. рочно.

Ціны оголошень:

Ціла сторона 120 зл., $\frac{1}{2}$ сторони 60 зл., $\frac{1}{4}$ сторони 35 зл., $\frac{1}{8}$ стор. 20 зл., $\frac{1}{16}$ стор. 10 зл.; оголошення малы за 1 мм. 20 гр., в тексті 30 гр., перед текстом 40 гр. При місячном и долгом оголошеню значна знижка.

Контото чекове Нр. 404.155.

До яких шкіл посылати діти.

В попередном числі подано, што найбільше користи могут принести нашим селам школы рольничі, в котрых молодеж научила бы ся вести рационально сельске господарство. Чим больше буде по селах фахово образованих господарей, тым богатши стануть села и тым скорше поступит господарча організація села.

Не всі однак могут кончити школы сельского господарства, бо, по, перше, не всі, ходячи до школы, достанут по своих родичах грунт, штобы на нем переводити в практыці набыты в школі знаня и не всі мають замиловане до сельского господарства. Особенно замиловане до якогоси занятя ест барз важным фактором при выборі шкіл. Не буде николи добрым господарем на грунті тот, кто не любит сельского господарства, хоц бы он укончил не знати які школы. Штобы быти добрым ковалем, або столярем, треба не лем скончити науку (термин) у другого коваля, або столяра, але кромі того треба доконче любити ковальство або столярство. Так само ест во всіх професиях, так мае ся річ и с сельским господарством. Прото тыж так родичи, як и молодеж, покаль запише ся на дальшу науку по сконченю шкіл низших або середних, нехай насамперед добре надумат ся над тым, до якої работы мае ктоси охоту и яка работа была бы ему наймильша.

Если ктоси мае охоту до кравецтва, то нич не шкодит, же скончил он гимназию, — такий повинен ити до кравецтва, бо буде с него добрый кравец, а он сам буде в том фаху робити с охотом и напевно жите его уложит ся счастливо. Матура и в загалі наука не повинни быти перешкодом до ремесла, а наоборот заохотом. Лем ремесельники и купцы со школами могут выбити ся и утворити нову касту людей позиточных и независимых от никого.

Добром школом для молодежи ест также школа морска. Ділит ся она на два выділы: выділ навигацийный, где молодеж учит ся всіх корабельных робот, штобы погодивше заняты місце офицера корабля и выділ машиновый, где унат будовы кораблей и корабельных машин. Наука треват по 3 roky на каждом выділі. До тепер людей с оконченом школом морском ест мало и прото каждый с том школом достае добрый кусник хліба.

Не злы виды мають в Польщі школы техничны всіх тыпов, почавши от монтерских аж до шкіл тыпа университетского. В послідных літах оживил ся сильно промысл в краю. В т. зв. Центральном Округі промысловом повстають новы фабрыкы, котры потребууют фахового работника и платят тому работнику великы гроши. Прото тыж там найде легко роботу каждый добрый слесар, столяр, коваль, монтер, электротехник и инший, як лем ест ознакомленый с роботом при машинах. Школ техничных в Польщі ест пару. Низши называют ся школами промысловыма, высши техничныма, а кромі них сут школы тыпу университетского, як политехника во Львові, Варшаві, Гданску и т. д.

До низших шкіл промысковых принимают молодеж по оконченом школы народной семоклясевой (повшехной), до высших — по оконченом гимназии нового тыпа с экзаменом и по оконченом гимназии старого тыпа (матурі) без экзамену, а на политехнику лем по матурі гимназияльной (старого тыпа) и по зданню вступного экзамена.

Ювильей крещеня Руси в Сяноці.

Ве неділю, дня 10. липня т. р. читальня им. М. Качковского и другы місцевы организации в Сяноці устроюют ювильей

950-літя крещеня Руси.

Рано о год. 9. по отслуженом торжествен-

ной св. Литургии на площі над Сяном, в часі котрой буде співати сяноцкий хор под руководством г-на Александра Ропицкого, отбуде ся водосвяте в Сяні. Вечером концерт в Народном Домі.

Школы промысловы и техничны обнимают также много галузей и так: ест выділ архитектурный где молодеж учит ся будовати дома, — выділ машиновый, электричный, хемичный, милиорацийный и т. д.

Сут также школы лісовы, где можна учити ся на лісничого, ест много, много инших шкіл, до котрых наша молодеж совсем не ходит, лем для того, бо никто не зацікавил их тыма школами.

Всі школы фаховы (промысловы и техничны) учат якоїс роботы, дають фах до рук, сут отже добры для каждого, кто лем мае до того фаху охоту и замиловане. Поминувши уж того, же людей с тыма школами потребууют рижны фабрыкы, человек по оконченом такой школы не потребуе ся бояти о того, чи достане посаду, бо заложит собі свой власный варстат и заробит все на добре жуте свое и родины.

Прото тыж в теперешных часах не на священника, урядника, чи учителя отдавати нам свои діти, а давати их до шкіл префосиональных, где бы они могли набивати таких відомостей, які сут потребны до обезпеченя независимого жита и истнованя.

Амерыка не буде нейтральна.

До того часу Амерыка не хотіла мішати ся в европейскы справы и все заявляла, же в европейских справах она не стане по нечий стороні.

В послідовном часі однак змінила она свой взгляды на тоту справу и газета „Нью-Йорк-Таймс“ подае, же в будучности Амерыка буде мішати ся все до тых европейских справ, котры бы грозили Европі войном. Она не позволит нарушити равновагы в Европі и не годит ся з прилученом Австрии до Німеччины. Амерыка похвалят отпор Чехословакии, а на Далекоем Выході она ест по стороні Кытая, против японцам.

Газета подае дальше, же Англия и Франция, знаючи, же в разі потреби их поддержит Амерыка, займут значно сильнійши поэци, як тепер.

Под конец газета подае, же тоты державы, котры не будут числити ся с Амерыком, пополнят хыбу, бо Амерыка в разі новой войны мусит станути по стороні западно-европейских держав точно так, як зробила в часі послідной світової войны.

Тото заявлене американской газеты, котра ест официальным органом американского правительства, успокоит напевно умы гдеяких европейских политыков и може стати ся причином спокою.

Др. ЯРОСЛАВ СЬОКАЛО
адвокат в Горлицях.

„Голос розваги“ чи голос ложи и клеветы.

(продолжене).

Чий интерес.

И анонимный „Яничко“ в своей дописи, и г-н. Ольшанский в своей дописи, помещеной в „Землі и Воли“ сейчас по нашей встрече в Смерековци, не лем „не находят слов обурения“ на мое поведене, але прямо зашмаряют мені, што я напевно маю якис личный интерес в том, штобы селяне в Смерековци зликвидовали склеп при кружку Р. Р. Союза и основали окремый кооператыв.

Пытаю отже тых обох дописователей, який личный интерес могу я в загали мати в сельском склепѣ? Чи я в склепѣ том купую, чи склеп тот у мене купуе, чи я со склепом тым конкурую, чи мені польский ревизийный Союз, до котрого кооператыв буде належати, даст яку премию? Так отже не маю я жадного личного в том интересу, а если до того ся мішаю, взглядно если мене до того замішали и о раду пытали, то маю народный интерес в том, штобы порадити так, як наказуе мені совість, здоровый розум и дотеперешный богатый опыт.

Если же расходит ся о интерес личный, то думаю, што радше по вашей сторонѣ ест тот личный интерес, бо я, идучи на село в справѣ склепу аж и за фуру мушу заплатити с властной кышенѣ, а вам платят за дорогу и за ревизию.

Кооперация, чи политька?

Из содержания дописи „Яничка“ выходит, што от часу, як отобрано Рев. Союзови Руск. кооператывов право надзору над кооператывами в районѣ краковского воеводства, кооперация у нас заумерла, по просту, перестала существовати и перемінилась в форму членских склепов при кружках Р. Р. Союза. Ест то свѣдома лож анонимного „Яничка“, бо лем на самом теренѣ горлицкого повіта находят ся в русских селах 5 кооператывных склепов, котры розвинули ся добре, особенно в послѣдних роках, а был лем оден склеп Р. Р. Союза (в Смерековци) и тот уже зликвидовано.

И ище одна річ, барз знаменательна и поучительна: кромѣ одной Климковки, остальны 4 кооператывы повстали и добре ся розвивают лем в тых селах, где перед 1929 р. не поступила нога наших кооператоров (Ждына, Сквиртне, Ганчова, Смерековец) а нѣт бесѣды о том, штобы селяне хотѣли основати новый кооператыв где нибудь там, где уж был передом основанный через Антония Федева перед 1929 р. Коротоко гварячи: где основано кооператыв насильно, без приготовления терену и отвѣтных людей, там кооператыв не лем мусил збанкротовати, але в таком селѣ люди и за десятки літ не приступлят до основана нового кооператыва.

Из того отже наука така: при основану кооператывов и их ведену не можна руководити ся лем взглядами политычными, але в першой мѣрѣ тым, чи в селѣ ест вычуте потребности кооператыва, чи ест солидарность и чи сут люди, котры потрафлят кооператыв провадити. И одно ест певне и того должны запомнати собѣ всі анонимны „Янички“ и г-н. Ольшанский, а именно, што больше користи принесет для русского села у нас на Лемковщинѣ оден добре поставленный и добре розвивающий ся кооператыв, хоц он буде подлежати польскому ревизийному союзу, як десят банкротующих кооператывов, належачих до русского ревизийного Союза.

Глупота „Яничка“ шкодит О-ству Качковского.

Анонимный „Яничко“, хотячи за всяку ціну выказати, што на Лемковщинѣ должны мы основывати не кооператывы, лем кружки Р. Р. Союза, наводит яко примѣр О-ство Качковского и ставит на ровні тото О-ство с Р. Р. Союзом, а читальні им. М. Качковского со склепами Р. Р. Союза.

Такым писанем отдае Яничко медвежу прислугу О-ству М. Качковского и подрыват авторытет и довіре до того О-ства.

Передовсем тот Яничко забывает о том, што О-ству Качковского не можна провадити никаких торговельных интересов и што тото относит ся не лем до централѣ, але и до читальни, котры не могут провадити интересов склеповых, а Р. Р. Союз и его кружки сут управнены до веденя торговельных интересов.

Кто торгуе, тот може прудко ся збогатити, але може и прудко збанкротовати, а О-ство, котре по уставу веде лем просвѣтительну и культурну роботу, не стремится навѣт до того, штобы ся збогатити и в нормальных условиях не може збанкротовати, а може лем поволи — постепенно — маетково упадати. Ставляючи отже О-ство М. Качковского и его читальні с

Р. Р. Союзом и его кружками, взглядно склепами в одном рядѣ, Яничко не перекопат никого, што то всьо одно, а лем шкодит О-ству Качковского, котре истнуе от близко 80. літ и до тепер жадной читальни маетку не забрало.

Чи Смерековец моє село?

В своей дописи г-н Ольшанский написал, будьтобыя сказал ему, што не позволю львовским ревизорам мѣщати ся до Смерековца, бо то „мое село“.

Во первых, неправда ест, штобы я так глупо выразил ся, бо я на Лемковщинѣ уже 10 літ і всі знают, што мое поведене николи не было деспотычне и безвзглядне, я со всіма годил ся и многым уступал в интересѣ загальной справы.

Не перечу однак, што с моеѣ бесѣды зрозумѣл г-н Ольшанский, што не должны львовскы „ревизоры“ нашмаряти насильственно своей волѣ цілому селу.

Так — я тото сказал и тепер кажу и буду все так говорити, бо „ревизор“ со Львова приѣде на день и поѣде, а вся біда, яка выѣде с его немудрой работы остае ту на мѣстѣ и меже нами.

А тато в Талергоф умерли!

Жаль сердце стискае, а думка за думком надходит.

В селѣ Ждына, гролицкого повіта, як и по всіх русских селах на Лемковщинѣ, каждого року в день Сошествия Св. Духа (Русалы) по Службѣ Божой выходит процессия на кладбище и священник разом с вірными иде от гробу до гробу и правит панахиды по померших. Народ задержуе ся на могылах своих родин, преклонят колѣна и здае свой жаль разом с теплом молитвом над свои и родными.

И я иду с процессиом, смотрю ся, а ту стоит білый трираменный крест. Под крестом молит ся горстка людей. Смотрю на надпис: „Александр Капитула“ и приходит менѣ на думку: „то тот мученник, што го взяли до Талергоф розам с моим татом“! Боже! А мой тато в Талергоф под соснами спочивают, где я не могу преклонити свою голову, не могу помолити ся над их могылом и заговорити: „Отче мой Дорогий, за што Ты там спочиваеш на чужинѣ, ци Твои кости недостойны были може своима, на своей землѣ спочати...? И я перекрестил ся, упал на колѣна и молю ся, як на могылѣ отца своего, але думка за думком иде и перешкаджат в молитвѣ, бо перед очами стае образ, коли тата брали... Я мал втотчас 6 літ и тямлю добре, як вбіжал австрийский жандарм и приказал зберати ся. Тато нич не гварили, лем сумным, полным любви, оком поглянул на маму и мене, а слеза закрутила ся в их очах. Мама, вручаючи им мериндоголосно заплакали, а тато хотѣли нас (маму и мене) поціловати. Але жандарм не позволил на тото и выпхал тата чим скорше на двор.

Со слезами в очах выбѣжал я за татом и тато поціловали мене по послѣдний раз. На отходном сказали до мене: „певно мои очи уж тебе не увидят!“... хотѣли ище стоси сказати, але жандарма тото так назлостило, же брал их так скоро, як чорт грѣшну душу.

Тепер, коли я вырос и пришол до розуму, я довідал ся, же тоты жандармы, то были наши братья по крови. Были то яничаре, што за австрийскы гроши продавали своих братьов и не могу того зрозумѣти, чом то так было и так ест, коли мы всі одной крови и нас всіх одна мати родила. Чи мамы ся и надаче так продавати и дати ся выкористовати?

Уж найвисший час, штобы счезли с помеже нас всякы звады, час, штобы мы ся погодили и подали собѣ руки до лучного труда для добра всіх.

Сын талерговца.

Ліцины горлицкого повіта.

Иглы и гвозді в жолудках коров.

Каждый с нас знае, же коровы и другы звѣрята гынут нераз от того, як с пашом с'идят гвоздь або иглу. Ест однак много случаев, же гвоздь, або игла достають ся до жолудка коров и не поводуют зарази смерти. Звѣрята такы стають ся смутны и марнѣют и никто не знае, што им бракуе. Аж по зарѣзаню показуе ся, што в книгах жолудка находят ся рижны остры предметы. В том мѣстѣ, жолудок пухне и оберат ся, а паша, коли достае ся до жолудка, задержуе ся в тых мѣстях долго и там гние. Звѣрина терпит через тото страшны боли, тратит силы и марнѣе.

Винен тому ест лем человек, котрый иде до стодолы, або на пасовиско с гвоздями, дротами, шилами, иглами и другыма острыма річями и губит там тоты предметы.

Дѣвчата, котры в зимѣ шийот и до горсетов або катанок вбивают иглы, тратят их часто при задаваню худобѣ пашы, хлопы, носячи по кышенях гвозді, дроты и т. д. робят тото само, а худоба набиват собѣ жолудок тыма предметами, марнѣе и по пару тыжднях треба ю продати с великом втратом.

Уникнути тых втрат може село легко, удержуючи чисто пасовиска и уважаючи, штобы ни пастухы, ни старши люди не носили при собѣ малых острых предметов.

12 літ с ножичками в брюху. Италианский суд выдал вырок на лікара - хирурга за тото, же перед 12-ома роками лікар тот, оперуючи одну женщину зашил ей в животѣ через неувагу ножичкы. Женщина была здорова, аж недавно почувла внука сильны боли. Пересвѣтлене выказало, же в животѣ находят ся ножичкы. Женщина заскаржила доктора о 114,000 лиров отшкодованя. Суд признал ей половину.

Зеленина в кормленю свиней.

В літі так с огляду на того, же неодному бракуе уж бандурок, або має их мало, як и с огляду, же кормлене свиней зеленином ест дешевше, треба свиням в місто бандурок давати зелену пашу.

Кормлене свиней в літі зеленином ест уж давно знане и практиковане, але часто ся трафят, же люде неуміло поступають при кормленю свиней зеленином, прото постарам ся подати способы, як належит кормити свині зеленом пашом, штобы мати добры результаты.

Передовсем зеленина, яку даеме свиням мусит быти молода, бо:

1) молода зеленина має больше так важных кормовых складников, як білко легко стравне, а старша зеленина складники тоты тратит.

2) Молоды рослины маюť меньше волокнистых складников, котры сут для свиней нестравны.

С того видно, же старши рослины тратят потребны для кормленя свиней складники, а на их місце достають складники непотребны для организма свиней, а навіт утяжливы через свою нестравность. Гдеякы рослины с часом, як достають насіне, сут аж и шкодливы, бо насіне их містит в собі складники труючи.

Рослины зелены маюť в собі много витамин и минеральных солей, прото тыж повинно ся давати зеленину до ідла всім свиням. Иначе однак поступаеме при свинях, если ходит нам лем о того, штобы они выросли, а иначе втотчас, як хочеме свиню опасты.

При хові, обчисленом на вырост свиней зеленина буде кормом основным, до котрого додаеме кус отруб и молока, а при опасаню свиней зеленины додаеме лем в малых порциях, по того, штобы свині мали смак до ідла.

С зеленин до корму для свиней надають ся: **молода коприва**, котра ест кормом знаменитым, бо має она дуже білка, а мало волокнистых частей. Коприву можна давати зелену,

або также и сушену. На зелено даеме ю посічену и спарену. Кормиме копривом аж до часу, коли она квітне. Пак стае ся тверда и волокниста.

Таксамо добрым кормом ест **лобода**, котру также дае ся до часу заквітнення.

Пчолнак можна давати также лем, покаль не квітне. Коли завяже ся насіне пчолнак може оказати ся шкодливым, бо насіне ест трующе.

Таксамо добрым кормом ест **молодой осет** аж до часу, покаль не заквітне. Осет можна давати с коренями, лем треба их добре вымыти. Осет чистит кров и має много отживчих складников. Даеме его порізанный на січку, бо має много колючок.

С рослины управных найлучше надае ся: **молодой конич, люцерна, выка, кукурудза, конский зуб** и всякы роды зерна. Кукурудзу и конский зуб даеме лем втотчас, як сут барз молоды, бо погодивше их гоны деревяніють и не дають користи. Инши с тых рослины даеме до часу, покаль не заквітнут.

Зеленину обчисляют, же 3 кг. зеленины вартат яко корм для свиней тилько як 1 кг. бандурок.

Ціны мяса в повіті ново-сандецком.

Староство в Новом Санчі усталило, же от дня 23. червня 1938. ціна волового мяса выносит в Крыниці и в Мушині 1 зл. за 1 кг., а в инших місцевостях 90 гр. за 1 кг.

Ціна шинкы была усталена в Крыниці и Мушины на 3,60—4 зл. за 1 кг., а для инших місцевостей на 3,50 зл. за 1 кг.

От того часу, аж до откликания не можна брати высших цін под рыгором предвиджених законом кар.

Непорозумлене на границі меже Перу и Эквадор. В Полудневой Америкі сусідуєт с собом дві державы Перу и Эквадор. Недавно пришло на границі обох тых держав до событь, котры легко могли спричинити войну. Именно 1 офицер и пару вояков эквадорских зловлено и забрано до неволі в Перу. Положение было остре. Однако оба правительства згодили ся на уладжене того непорозумения в дорозі дыпломатичной.

В Греции арештують комунистов. В Греции заарештовано много комунистов, найперше в Афинах, а погодивше также на провинции.

В Сальониках арештовано много членов комунистичной организации, особенно ей руководителей и проводыров комунистичной молодежи. Сальоницка комунистична организация сотрудничала с членами аграрной партии и стреміла до утвореня „Народного Фронта“ Гдеякы с посеред арештованих станули уж перед судом и были засуджены на кары вязницы, инших постановлено выселити с краю.

Пес покусал королеву Дании. Недавно в часі прохода на пляжі в Скаген в Дании, пес укусил королеву Александру в ногу. Рана оказалась так опасна, же безотложно вывезено ю до шпиталя.

Правда, чи клевета.

В 20-ом числі нашей газеты Лемка появила ся клеветна допись на заряд нашей читальни им. М. Качковского, в котрой было написано, же за читальняны гроши попивають горілку.

В отвіт на тоту клевету подаю, же зле обсервовал тоту вшитку наш член „Гортин с под Закутя“, а може сам не был тверезый от той горілки, тай зато очернил своих братов ліщан, бо всею, што написал, то цыганство. Писал он, же хлопцы и дівчата, а и старши голваче села сходили ся до корчмы Юлиана Чергоняка, тай попивали горілку, а при том пришло до бесіды о основаню кооперативного skleпу и основаню читальни. Ест то лож и цыганствд, бо втотчас Чергоняк не тримал корчмы, а забавы в него также не было, може веце, як рок часу.

Мы всі ліщане обговорили справу основаня читальни в неділю по полудни, як то у нас ест в звычайу, поволи организовали мы ся до той ціли и дня 23. січня 1938 р. пришло до откритя читальни им. М. Качковского. На откритю было много людей, выголошено прекрасны и пожиточны бесіды, а незадолго погодивше читальня устроила 2 забавы и одно представлене.

По оконченю каждой забавы и представленя скликано членов читальни до председателя читальни г-на Цапинского, выказано точны рахунки доходов и расходов и касову книжку дано дня 27. квітня до читальняного поміщення, штобы каждый член мог ю переглянути и довідати ся, якы были доходы и расходы при забавах и представлених.

Помимо того нашол ся якыйсь мудрагель, котрый воліл очернить нас, як переглянути касову книжку и рахунки. Клеветник подписал ся як „член Гортин с под Закутя“. Не думаеме, штобы меже нашима членами были такы паршивы овцы, котры бы сами осквернили свое гніздо, але если бытак было, то ради ме „членови Гортину“ в будучности лучше переглядати касовы книжки и слідити за тым, што діе ся в читальні, а не чернить нас всіх перед народом. Радиме также заняты ся читальняном роботом (ей ест дост, выстарчит для всіх) от нпр. приготовить представлене, а не сіяти зерна незгоды и ненависти.

До вас знова честны члены читальни звертам ся со словами: „не перенимайте ся тым, што пише якыйсь клеветник и не тратте охоты до народной работы. Соединяеме ся и организуеме, а не пошкодят нам напевно ниякы „Гортуны с под Закутя“.

Член Твердин с под Гуца.

От себе редакция подае, што попередну допись поміщено в той вірі, же ест она основана на правді и же ей цілю было илижлденно невеличкы провины гдеякых членов правленя читальни.

Ку правдивой нашей радости закыды попередной дописи оказали ся неправдивы. Тішит нас тоту и радуе на правду, бо видиме, же ліщанине зрозуміли добре, же в публичный грош подпадаєт контролі, — признають и практикують у себе тоту контролю и хоч несправедливо их очернено, не тратят охоту до дальшой народной работы.

Честь и слава Вам за тоту честны Ліщанине!!!

Найвысши дерева на світі.

До найвысших дерев на світі належат евкаліптусы, котры роснут в Австралии, Калифорнии и полудневой Азии. Высота тых дерев сягат нераз до 150 метров.

Друге місце занимають секвой и червены калифорнийскы сосны, дорастаючи до 120 и 130 метров высоты. Евкаліптусы при своей высоті сут дост тонкы (промір тых дерев выносит 3—9 метры), а сосны сут незвычайно грубы.

Евкаліптус ест деревом пожиточным. Вырабляють с них евкаліптусовый олій, продаваний в аптыках, яко лік на кашель. Олій тот выдобывають с листя. Дерево уживане ест до будовы кораблей, кора достарчат волокна, с котрого робят рижны плетены предметы.

С краевых дерев за найвысше уважана ест тополя, за наименьше выбагливе, то ест таке, котре всяди росне, верба, а за найсильнійше — дуб.

Испанске золото и серебро для Америкы. До порту Гавр во Франции приіхали 24 тягаровы самоходы, на котрых привезено 200 тон серебра и золота с Испании. Цілый тот транспорт выслано кораблем до Америкы. Тым золотом заплатила Испания за военны материялы.

ПОМІЩАЙТЕ
ОГОЛОШЕННЯ
В ГАЗЕТІ „ЛЕМКО“.

Што чути в світі и в краю

Не вдало ся... В Англії голосна ест справа наміреного порваня одного с найбогатших людей того краю, великого фабриканта самоходов Нуфильда. Богача мал порвати гангстер Тортон, котрый сподівал ся достати за него великий окуп. Тортона зрадил его приятель и Тортон вмiсто окупу, достал ся до криминалу. Тортон толкуе ся, же хотiл выкраста богача лем по тото, штобы накрутит часть фильму, який хоче выдати.

В Мексыку все неспокойно. Помимо здавленя через правительственны войска повстаня генер. Цедильо, в Мексыку все ище ест неспокойно.

Правительственны войска мусят все воювати с оружныма бандами, які появляють ся в рижных закутинах краю. Недавно в Гереро бандыты напали на місцевость Какагутля, палачи дома и масакруючи населене.

Щуры примусили до перенесеня місца посадки аероплянов. В Индиях появила ся така маса щуров, же в многих місцах под поверхньом землі сут самы норы. Така маса щуров нагромадила ся также в місцевости Могуль Бим, в місци, где приземляли ся самолеты. Тото ставало ся часто причиною катастроф, бо под опадаючим на землю самолетом западал ся грунт и самолет розбивал ся. Тото примусило до перенесеня місца посадки самолетов.

Жие летчик, котрый пропал перед 11 роками. Перед 11-ома роками выхал на самолеті амерыканский летчик Редферн и пропал без вісти. Долго глядали его, але не нашли. Всі думали, же летчик пропал. Аж тепер отнашли его. Жие он меже индиянами в Парані.

Хотят выдобыти скарб с глубин морских. Перед 139-ома роками, втопил ся коло Тершеллины, одного с полночных островов Голяндии англицкий пароход. Втопило ся втотчас 300 люда и скарб, зложеный с 20 миллионов гульденов золота и серебра (около 58½ миллиона злотых).

Голяндске товариство морске намірат тепер приступити до акции в цілі выдобыты того скарбу с морских глубин.

Сприкрило ся ей жити. В місцевости Сальто в Аргентині (Полудн. Америка) жие 108-літна старуха. Недавно старуха шмарила ся до воды в ріці. По вырятовано ей сказала, што хотіла отобрати собі жите, бо ся ей сприкрито жити так долго.

Кырваве пятно на лиці Пречистой Дивы Марии. В селі Хусткы коло Радомя засвітили перед образом Матери Божой свічки. В том часі переїзджал на ровері дорогом якийси лайдак, котрый шмарил до Матери Божой каменем и трафил ю в лице. Дівчата заслонили собом образ, штобы не допустити до дальшой напасти. Драб отіхал дальше, а на лиці Матери Божой появили ся слiды кырви. Пятно змыто, але коли дівчата молили ся дальше, кров показала ся на ново. О том явленю повідомлено місцевого священника, котрый заборонил дотыкати ся и змывати лице Преч. Дивы.

Церковны власти выслали на місце спеціальну комисию в цілі розслiдження sprawy.

560 людей зголосило ся до наслiдства (спадку). В Амерыці помер Генрык Душин-

ский, по котром остал маеток вартости 82 миллионов долларов. Душинский не оставил родины в Амерыці и гроши тоты припадають его родині, жиуючой в Польщі откаль он походил.

Недавно отбыла ся в Торуню конференция скликана через полномочника родины, котра старат ся о тото наслiдство. На конференцию тоту прихало до Торуня аж 560 людей с цілой Польщі. Грошей ест дуже, то и родина ся нашла.

Спалило ся ціле село. Недавно в Закликові выбухнул пожар в одной хаті. В коротком часі пожар обнял ціле село, зложено с 112 хат. Без даху над головою остало пару сот людей. Шкоды сагають понад 250 тысяч злотых.

Выкрыли тайну радиостанцию в Совітах. С Москвы доносят, же выкрыто в Минску тайну радио-станцию, належачу до „Союза Освободителей России“, котра от пару місяцов вела борбу со Сталином.

В часі облавы в великих лісах коло Минска, натрафилы случайно на занедбану хату. Коли агенты Г. П. У. хотіли ввойти до середины, посыпали ся стрілы. По коротком бою опановано хату и там найдено 2 мужчин убитых и 2-ох тяжко раненых и полне устройство надательскй радио-станции.

Як ся оказало, убитым был комисар Г. П. У. в Минску, а его товариши были агентами Г. П. У.

Летнича катастрофа коло Варшавы. Недалеко Варшавы над селом Пырами мала місце страшна катастрофа летнича. Ку Варшаві от Кракова летіл цивильный самолет, на котром находил ся летчик Матек и два инженеры с Кракова. С невыясненых причин в часі, коли самолет перелетал над Пырами в апараті появил ся огонь и горіючий самолет почал скоро падати на землю.

Летчик, видячи неминуему смерть, выскочил с самолета с охоронным парасолем, але парасоль не отворил ся и летчик упал на землю, убиваючы ся на місци. В том самом часі горіючий самолет упал на поблизкы поля, гробучи под собом спаленых двух инженеров.

Царский достойник в домі для бiдных. В Быдгощі принято до дому для бiдных 61-літного Казимира Лянгера, котрый до тепер не мал сталого місца побыту. В часі списываня

с ним протокола выявило ся, же Лянгер в 1915 році был комендантом міста, яко царский полковник. Перед революциом збіжал с России. Коли забракло ему грошей, волочил ся по краю, не могучи нигде достати занятя. Наконец задержал ся в Быдгощі, где жил с милостыні. Тепер наконец достал дах над головою.

Гноблене жидов в Німеччині. Акция противжидовска в Німеччині приборат на силі. Причинили ся до того гдеякы зарядженя гитлеровских властей, як также и тото, же гдеякы люде почали гнобити жидов. Противжидовска акция ест ведена передовсем в Берлині, где на жидовских склепах поміщают написы: „паршивый жид“ и инши, а также выбивают шибы и нищат написы над склепами.

Находячих ся жидов в кинах, вышмарят ся в часі сеансов, а в гдеяких кварталах приходит до острійших выступлень.

Миллион кытайцов без даху над головою. Кытайске войско, штобы утруднити японцам посуване ся в глубину краю, перервало тамы на Жолтой ріці. Нагромаджена в тамах вода заляла 2400 км. квадратных землі, затоплячи 2 тысячи сел и позбавляючы 1 миллион людей даху над головою.

Як подають газеты в часі катастрофы втопило ся около 150 тысяч людей.

Продам книжку

„ПАЛОМНИЦТВО ДО СВЯТОЙ ЗЕМЛІ“

Галушак Андрей

Прислоп

п. Усте Руске, пов. Горлицы

Испытованный дяк и диригент

церковного и світского хору,
добрий тенор

прииме посаду от зараз.

Зголошеня приимат Редакция
„Лемка“ — Крыница 2.

Продам фотографичный аппарат

и научу скоро фотографовати.

Писати: Андрей Галушак

Прислоп

почта Усте Руске.

Комунальна Каса Ощадности Повіта Краковского в Кракові

Рок основаня 1882.

ЦЕНТРАЛЯ КРАКОВ, УЛ. ПИЯРСКА 1.

тел. 115-97, 131-73, 101-03.

О т д і л е н я : К Р Ы Н И Ц А, тел. 112.

В Е Л И Ч К А, тел. 6.

Всі порученя входячи в область банковости.

ПОРУЧЕНЯ ДЕВИЗОВЫ

ПОРУЧЕНЯ БИРЖОВЫ

СХОВОК АВТОМАТ.

СУМА ВКЛАДОВ ПОНАД 35.000.000 ЗЛ.

МАЕТОК ВЛАСНЫЙ ОКОЛО 6.000.000 ЗЛ.

БЕЗОПАСНОСТЬ.

ДОБРЫЙ ПРОЦЕНТ.